

## Tierische Abenteuer „up platt“

„Meta büxt ut! Wat?“ Eine Antwort und die passende Übersetzung kann die 83-jährige Lohnerin Hildegard Tölke auf hochdeutsch und natürlich auch „up platt“ geben. Sie liebt und lebt diese alte Sprache, die sie immer wieder mit ihren Büchern zum (Über-)leben erweckt. Über 40 Jahre war sie Grundschullehrerin und die erfahrene Pädagogin erklärt, dass ihre Bücher einen Sprach- und Erzählanlass enthalten.

Von Ludger Bickschlag

### Lohne

Was meint sie damit? Als Beispiel nennt sie dazu zwei bunt illustrierte Kinderbücher. „Goos Adelheid gaiht up Weltreise“ oder eben „Meta büxt ut“. In den beiden Büchern erzählt sie von Mutter Gans namens Adelheid, die auf Weltreise geht und von Kuh Meta, die nach einem Verkehrsunfall mit Viehtransporter Reißaus nimmt. Gerade das Meta-Buch ist mehr als nur eine schöne Geschichte: Erstens können Kind und Vorleser, wenn er denn die Melodie von Lied „Meister Jakob“ kennt, die Geschichte nochmal in Reimform nachsingen. Hier setzt die ehemalige Lehrerin an, wenn es um das Erlebnis mit der für die heutige Zeit eher ungewohnte plattdeutschen Sprache geht. Denn eher kennen Kinder aus dem Englischen stammende Wörter wie Trick, Hobby oder Training.

Und Zweitens ist das Ganze wunderschön illustriert mit Bildern von Professor Ivan

Hutsul, der in Molbergen wohnt und lebt – anschaulich und für Kinder einfach zu verstehen. Die Autorin selbst war von Kindesbeinen an vom Malen begeistert gewesen und mit Ivan Hutsul hat sie dann später selbst ihren ersten Kunstlehrer mit seiner Malschule in Lohne 2002 gefunden. Seitdem verbindet die beiden eine enge Freundschaft. Da war es fast selbstverständlich, dass Hutsul gekonnt Pinsel und Farbe auf das Papier brachte für diese außergewöhnlichen Kinderbücher – vielleicht ein schönes Weihnachtsgeschenk für Kindergartenkinder (Goos Adelheid) oder Grundschulkinder (Meta)?

Noch zu haben ist auch das Kinderbuch „Kalle Katteker“ – ein pffiffiges Eichhörnchen, das in einem Bücherladen wohnt und dort spannende Abenteuer erlebt. Für Erwachsene empfiehlt die noch sehr aktive Pensionärin „Dat löpp, wenn man sick dröpp“ – ein plattdeutsches Buch mit Alltagsgeschichten „taun Lachen, Vörläsen, Naodenken un Vertellen“. Ganz aktuell



Foto: Bickschlag

## Kinderbuch-Verlosung mit Adelheid, Meta & Co...

### Oldenburger Münsterland

Autorin Hildegard Tölke hat unserer Redaktion ein kleines Bücher-Sortiment für eine vorweihnachtliche Verlosungsaktion zur Verfügung gestellt. Vier verschiedene Titel stehen dafür bereit. Wer mitspielen will, schickt einfach eine E-Mail mit seinen Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer) an [gewinnspiel@clpon.de](mailto:gewinnspiel@clpon.de). In

die Betreffzeile notieren Sie dann das Stichwort „Hildegard“ und den Helden des gewünschten Buches: Meta, Adelheid oder Kalle. Wer das Erwachsenen-Buch „Dat löpp, wenn man sick dröpp“ gewinnen möchte, schreibt in die Betreffzeile: „Hildegard – dat löpp“. Einsendeschluss ist am kommenden Montag, 12. Dezember 2022. Unter den jeweiligen Einsendungen verlosen wir dann am Dienstag die entsprechenden Bücher. Die Gewinner werden per Mail informiert.

Alle Einsenderdaten werden nur für die Verlosung genutzt und danach wieder gelöscht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

und druckfrisch ist jetzt in Zusammenarbeit mit dem Verbund Oldenburger Münsterland „Dei Plattdutsche Kalendar 2023 för't Ollnborger Münsterland“ (12 Euro) erschienen – wie auch die Kindergeschichten im Buchhan-

del erhältlich. Wer mehr zu den Büchern und zu Hildegard Tölke wissen will, der besucht sie im Internet unter [www.hildegard-toelke-plattdeutsch.de](http://www.hildegard-toelke-plattdeutsch.de) (siehe QR im Bild). Denn selbstverständlich hat sie eine eigene Web-

site und dass die rührige Seniorin immer noch „up to date“ ist, lässt ihre Apple-Watch am linken Handgelenk erkennen. Eine engagierte Frau, die offen für Neues ist und ebenso das Alte bewahrt.

Der aktuelle Handzettel immer hier innenliegend.

Netto  
Marken-Discount

Netto Marken-Discount Stiftung & Co. KG  
Industriepark Pohlholz 1  
93142 Mauthütte-Haighof

## Blutspende-Termin

### hvo Holdorf

Blutspender haben im Dezember zwei Möglichkeiten Gutes zu tun. Die Holdorf Maltesser bitten am Montag, 12. Dezember, von 16 bis 20 Uhr zum Blutspenden-Schulzentrum am Roggenkamp. In Handorf-Larberg kann am Dienstag, 13. Dezember, in der Zeit von 16 bis 20 Uhr in der Sporthalle an der Bergstraße 1 Blut spendet werden. Interessierte herige Anmeldung über die App oder telefonisch unter der Rufnummer 030 911 – ist ein spontaner Blutspende muss eventuell einen rechnerischen ein 1,5 Meter das Tragen von sen-Bedeckungen weiligen Teil ist neben dem pass auch die mitzubringen

## Auf Torejagd für kranke Kinder

### Cloppenburg

In der Sporthalle an der Leharstraße spielt am 11. Dezember die Mannschaft der Cloppenburg für die Kleinen

## Oldenburger Münsterland

Der Arbeitsmarkt im Olden-

ist größtenteils auf zwei Faktoren zurückzuführen: Zum einen die

klärt, waren im November mit insgesamt 7.296 Personen 168 Arbeitslose bzw. 2,4

leichten An haben laut Arbeit dab

# Arbeitslosigkeit jetzt bei 3,8 Prozent